

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU  
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA**

**Procès verbal - Mardi le 7 avril, 2015**

À la session régulière du Conseil de la Municipalité de Kazabazua, tenue à la date susmentionnée à 19H30 au 26, chemin Begley (Centre Communautaire), et à laquelle sont présents Son Honneur la pro mairesse PAMELA LACHAPELLE, Mesdames les Conseillères, SANDRA LACHARITY, KIM CUDDIHEY-PECK et Monsieur les Conseillers MICHEL COLLIN et KEVIN MOLYNEAUX tous formant quorum sous la présidence du Maire.

Le Directeur Général/Secrétaire-Trésorier Monsieur Pierre Vaillancourt est aussi présent.

**Absente : MAIRE OTA HORA ET CONSEILLÈRE TANYA GABIE**

---

**ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

---

2015-04-65 1.1 Ouverture de la séance

---

Madame la pro mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

**ADOPTÉE**

**Rapport du Maire**

**Période de questions**

Suite à cette période de questions, Monsieur le Maire présente l'ordre du jour;

---

**1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- 1.1 Ouverture de la séance
- 1.2 Rapport du Maire
- 1.3 Période de questions
- 1.4 Adoption de l'ordre du jour
- 1.5 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière tenue le 3 mars 2015
- 1.6 Adoption prélèvements bancaires
- 1.7 Adoption du registre des chèques
- 1.8 Adoption de la liste des comptes fournisseurs
- 1.9 Dépôt du rapport des dépenses du directeur général
- 1.10 Présentation et Adoption des états financiers 2014
- 1.11 Centre communautaire contrat de location révisé.
- 1.12 Congrès ADMQ
- 1.13 Mandater procureur dans le dossier numéro 3293-98-1347

**2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 2.1 Nouveau recru au service incendie

**3. TRANSPORT**

- 3.1 Appel d'offre sur invitation - Fauchage de la végétation
- 3.2 Appel d'offre sur invitation - Balayage des voies publiques
- 3.3 Appel d'offre sur invitation - Concassage de pierre
- 3.4 Appel d'offre sur invitation - chlorure de calcium

**4. HYGIÈNE DU MILIEU**

- 4.1

**5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

- 5.1

**6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

- 6.1 Adoption du deuxième projet de règlement concernant l'ajout de catégorie de commerce pour l'usage C2

**7. LOISIRS ET CULTURE**

- 7.1 Fonds pour l'accessibilité dans les collectivités
- 7.2 Dispense pour Location du Centre communautaire
- 7.3 Levée de fonds pour la Famille Courtney

**8. VARIA**

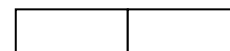
- 8.1

**9. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**10. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

---

2015-04-66 Adoption de l'ordre du jour



---

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** l'ordre du jour soit adopté en y ajoutant les sujets suivants :

**3.5 Prix – Déchiqueteuse à bois**

**7.4 Dispense des frais de pénalité - membre de la bibliothèque**

**ADOPTÉE**

**2015-04-67 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière tenue le 3 mars, 2015**

---

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du conseil tenue le 3 mars 2015  
soit accepté tel que rédigé.

**ADOPTÉE**

**2015-04-68 Adoption prélèvements bancaires**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter, tel que présentée, la liste des prélèvements bancaires pour le mois de  
mars 2015, totalisant les montants suivants :

Salaires nets	23 209,95 \$
Remises provinciales	7 238,73 \$
Remises fédérales	2 849,41 \$
Remises du Régime de retraite	2 492,74 \$

**ADOPTÉE**

**2015-04-69 Adoption du registre des chèques**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter, tel que présenté, le registre des chèques du mois de mars 2015  
totalisant un montant de 49 737,23 \$.

**ADOPTÉE**

**2015-04-70 Adoption de la liste des comptes fournisseurs**

---

Il est proposé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter, tel que présenté, le paiement de la liste des comptes fournisseurs du  
mois de mars 2015 totalisant un montant de 90 480,07 \$. Incluant les remises  
provinciale et fédéral et que la facture d'Enseignes aux Quatre Vents au  
montants de 1 149,75 \$ soit retenues donant un nouveau total de 89 330,32 \$

**ADOPTÉE**

**Dépôt du rapport des dépenses du directeur général (135,33 \$)**

---

***Certificat de disponibilité des crédits***

Je, soussigné, Pierre Vaillancourt, directeur général de la Municipalité de  
Kazabazua, certifie qu'il y a des crédits budgétaires et/ou extra budgétaires  
disponibles provenant de revenus excédentaires, du surplus accumulé, de  
réserves financières, de fonds réservés ou d'autres sources pour lesquels les  
dépenses ci-haut énumérées sont engagées.



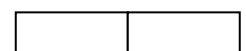
**Pierre Vaillancourt,  
Secrétaire-trésorier et directeur général**

---

**2015-04-71 Présentation et Adoption des états financiers 2013**

---

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux



Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil adopte les états financiers de 2014 tel que présenter et déposés par la Firme Piché & Lacroix CPA inc. Société de comptables professionnels agréés.

**ADOPTÉE**

**1.11 Centre communautaire contrat de location révisé.**

---

Il est proposé par Conseillère  
Appuyé par Conseillère  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil adopte le contrat de location révisé pour le Centre communautaire tel que présenté par notre procureur et que toutes les résolutions relatives à un tel contrat sont résiliées.

**REPORTÉE**

**2015-04-72 Congrès ADMQ**

---

Il est proposé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil autorise la participation du Directeur Général et engage un montant d'inscription de 488 \$ plus taxes pour le congrès de ADMQ qui aura lieu du 17 au 19 juin, 2015 au Centre des congrès de Québec, ainsi remboursera les frais de déplacement, l'hébergement et repas avec facture à l'appui.

**ADOPTÉE**

**2015-04-73 Mandater procureur dans le dossier numéro 3293-98-1347**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil autorise le directeur général à mandater notre procureur à prendre les procédures judiciaires dans le but de rectifier la situation dans le dossier numéro 3293-98-1347 et d'engager les frais encourus par cette démarche.

**ADOPTÉE**

---

**2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

---

**2015-04-74 Nouveau recrú au service incendie**

---

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

**Que** la municipalité accepte M. Francis Tremblay et M. Georges Jr. Leblanc en tant que pompier volontaire au sein du service incendie de la municipalité de Kazabazua.

**ADOPTÉE**

---

**3. TRANSPORT**

---

**2015-04-75 Appel d'offre sur invitation - Fauchage de la végétation**

---

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate le directeur général d'aller en appel d'offre sur invitation pour le Fauchage de la végétation d'un total de longueur de ±56,8 KM de chemins.

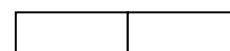
**ADOPTÉE**

**2015-04-76 Appel d'offre sur invitation - Balayage des voies publiques**

---

Il est proposé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate le directeur général d'aller en appel d'offre sur invitation



pour le Balayage des voies publiques d'un total de longueur de ±11,75 KM de chemins.

**ADOPTÉE**

**3.3 Appel d'offre sur invitation - Concassage de pierre**

---

Il est proposé par Conseillère  
Appuyé par Conseillère  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate le directeur général d'aller en appel d'offre sur invitation pour le concassage de pierre donc le plus bas prix sera déterminé par tonne.

**REPORTÉE**

**2015-04-77 Appel d'offre sur invitation - chlorure de calcium**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate la municipalité de Low d'aller en appel d'offre sur invitation d'une soumission regroupée des municipalités de Low, Lac Ste Marie, Kazabazua ainsi que de l'entreprise Atlas, pour 10 ballots de 1000 kg de calcium

**ADOPTÉE**

**2015-04-78 Prix – Déchiqueteuse à bois**

---

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate le directeur général de rechercher des coûts pour une déchiqueteuse à bois.

**ADOPTÉE**

---

**4. HYGIÈNE DU MILIEU**

---

**5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

---

**6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

---

**2015-04-79 Adoption du deuxième projet de règlement concernant l'ajout de catégorie de commerce pour l'usage C2**

---

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE LA VALLÉE DE LA GATINEAU  
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA**

**Deuxième projet de règlement numéro 2015-02**

Deuxième projet de règlement pour modifier certaines dispositions du plan zonage numéro 78290 et règlement de zonage 201

**Attendue** que le règlement de zonage 201 est en vigueur depuis le 17 juin 1992, suite au certificat de conformité délivré par la MRC Vallée-de-la-Gatineau ;

**Attendue** que le conseil de la Municipalité de Kazabazua manifeste le désir d'ajouter des catégories de commerce pour l'usage C2;

**Attendue** que l'usage C2 gardera les catégories auparavant autorisés;

**Attendue** que la municipalité veut autoriser dans la Catégorie C2, les établissements commerciaux suivant : Gite animalier, vente de produits animalier et clinique vétérinaire;

**Attendue** que la conseillère Tanya Gabie a donné un avis de motion à la réunion régulière du conseil le 4 novembre 2014 ;

**En conséquence**, Il est proposé par Conseiller Michel Collin, appuyé par conseiller Kevin Molyneaux et résolu d'adopter le règlement no. **2015-02** modifiant le règlement de zonage 201.



Il a été ordonné et statué par le conseil de la municipalité de Kazabazua par le présent règlement ainsi qu'il suit :

**Article 1 :**

Le présent règlement s'intitule Règlement no. **2015-02** visant à modifier le règlement de zonage 201.

**Article 2 :**

L'autorisation dans la Catégorie C2, les établissements commerciaux tels que Gîte animalier, vente de produits animalier et clinique vétérinaire;

**Article 3 :**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

**Le vote est demandé**

**Non = Sandra Lacharity**

**Oui = Michel Collin, Kevin Molyneaux, Pamela Lachapelle, Kim Cuddihey-Peck**

**ADOPTÉE**

---

**7. LOISIRS ET CULTURE**

---

**2015-04-80 Fonds pour l'accessibilité dans les collectivités**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate le directeur général de répondre à l'appel de candidatures du Fonds pour l'accessibilité dans les collectivités au moyen de travaux de rénovation, de réaménagement et/ou des construction effectués dans des installations communautaires où des programmes et/ou des services sont offerts aux personnes handicapées.

**ADOPTÉE**

**2015-04-81 Dispense pour Location du Centre communautaire**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil dispense les frais de location du Centre Communautaire pour une activité de levée de fonds qui aura lieu vendredi le 15 mai, 2015 au bénéfice du groupe de jeunes de Kaz Média Art, et que les frais Socan de 68,03 \$ soit versé.

**ADOPTÉE**

**2015-04-82 Levée de fonds pour la Famille Courtney**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil dispense les frais de location du Centre Communautaire à la demande de l'école Queen Elizabeth et l'école de St-Michael, un déjeuner de crêpes aura lieu pour une levée de fonds au profit de la famille Courtney.

**ADOPTÉE**

**2015-04-83 Dispense des frais de pénalité - membre de la bibliothèque**

---

Il est proposé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil dispense les frais de pénalité pour les membres numéro 02957000688589, 02957000779313, 02957000688571, 02957000427517 et 02957000811140 et que ces adhésions sont révoqués.

**ADOPTÉE**

---

**8. VARIA**

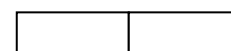
---

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

---

**2015-04-84 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

---



---

Il est proposé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Appuyé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20H36.

**ADOPTÉE**



---

Pamela Lachapelle,  
Pro Mairesse

---

Pierre Vaillancourt,  
Directeur général / Secrétaire-Trésorier